

Izlazi svakog četvrtka na čas  
četvrtka.Dopis se nevrada ako se i  
nije slala.Nobilijegovanilišto se neprinosa.  
Predplata s poštarskom stojilom  
za, za seljak 2 for. na godinu  
Razmerno for. 2<sup>1/2</sup>, I, II za polgo-  
dine. Ivana caravino više poštarske

Na malo jedan broj 5 nov.

Uredništvo i administracija nalar-  
se u Via Farmato br. 14.

Slogom rasta male stvari, a nasloga sve potvar! Nar. Pos.

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Nepotpisani se dopisi ne tiskaju.  
Priposlana za pisma tiskaju: po d-  
ruži, svaki rodak. Oglasi od 8 re-  
dakcija do 60 ob., za svaki rodak  
rjeđe 5 ob.; ili u slučaju opstovanja  
u pogodak na upravom. Novci se  
i lju poštarskom uputnicom (as-  
tago postale) na administraciju  
"Naša Sloga". Imo, prosimo i naj-  
biti podruži valje točno označiti.

Kome list nadodje na vreme,  
nike to jeri odpravljati u oto-  
čnu platu, za koju se ne plaća  
pričinjeno, ako se izjava napiše:  
"Reklamacija".

## Interpelacija

zastupnika dra. Luginje i drugova podne-  
đena u sjednici carevinskoga vijeća dne  
17. novembra e. g.

Nedavno bješće ustrojeno u gradu  
Rovinju katoličko društvo na korist tu-  
močnih poljodjelaca, pod naslovom "Società  
Cattolica per gli Interessi degli Agricoltori  
di Rovigno", a nejzin obstanak bješće slu-  
beno priznat.

Ustrojenje takovog društva bio bi  
morao pozdraviti najvećim veseljem svatko, koji poziva vrlo žalostno gospodarstveno  
stvije Istru, te ono društvo, osobito prvih  
godina obstanaka, u kojih se je naravski  
moglo početi kakvu pogresku, imalo se  
je suditi sa najvećim susretanjem.

U istini, ono društvo, koje se je osni-  
valo na kršćanskih načelih, bješće odlu-  
čilo vršiti najčešće postojeće zakone, po-  
bjijati luhuvstvo, koje se pojavljuje osobito  
u obliku trgovackog monopolija najpotre-  
bitijih predmeta, i bezuvjetno priznati je-  
zikovna prava slavenskog puka, koji sta-  
nuje u zemlji.

Takova društva u Istri jesu — po  
sudu jednog Istrana talijanskog jezika —  
majstaluju sredstva na uztuk političkomu  
irredentizmu gradjanstva i da se tim svedo  
na pravu uveriti socijalističko rovanje, ob-  
ziru na ladanjsko pučanstvo.

Nakupovanjem velikog množstva najpo-  
trebnijih predmeta (kao n. pr. sumpturi za  
traje) i dijeljenjem istoga članovom, muzevi,  
koji sudjelovase kod nastrojenja katoličkog  
društva, stekuće si velikih zasluga, jer su  
tim predmeti, inače za sto po povrh kupne  
cene razpržđavani, spali na vrlo  
povoljne cene.

I slaveusko pučanstvo onog okružja  
pozdravlja je iz tih razloga sa veseljem  
ovo društvo.

Nu takovo djelovanje zavidjahu oni,  
koji provadaju u privatnom bezsramnu  
speculaciju na štetu malih posjednika, do-  
čim misi oni više ili manje imenčni, htjeli  
ili mogli u ničem uspijeti pomoći društva,  
pošto nemoguće n. pr. prije nekoliko go-  
dina sakupiti niti 5000 for. zakladne glav-  
nice za jednu modernu puncu banku, za  
koju bijuhi jurje tiskani sjajna pravila.

Obstanak takovog društva bješće ta-  
koder preko mire nepovoljan Irredenti,  
koja agitira sada u Istri na "zakonitom  
zemljisku" pošto bi bilo pobratimstvo dvaju  
plemena, osnivajuće se na polupunu pri-  
znanju narodnosti ravnopravnosti, onoj  
državiti kamarice udarac u srce i trajna  
zrječiva njezinim težnjama.

Druževne oblasti Primorja, koje trpe  
na daltonizmu, pustiše se zavarati i obzi-  
rom na gorispomenuto društvo, dočim je  
jedna zaplenila neki izborni proglaš sam  
po sebi posve neduzan, za koj odustane od  
proglašenja prije, nego li bješće zaplenjen,  
a druga je razputila spomenute katoličko  
društvo pod izlikom, da ono podjavuje  
mrižju među gradjanstvom, premda je bilo  
baš protivno tomu, jer je ovo pobjijalo samo  
luhuvare, zakutne pisare i slične krvopijo  
sa njihovimi štititeljima.

Razput, koj je slijedio naredne  
namještajne ili dne 19. septembra 1894.  
br. 4295, jest nepravedan, a imati će jako  
štetnih posljedica za dalnje utrošenje ova-  
kova društva, koja su — ako se uzme  
još u obzir zdrav napredak gospodarstveni  
i politički — bezuvjetno u Istri potrebita.

Podpisani upravljuju radi toga na njeg.  
preuzvišenost g. ministra naturnih posala  
sjedeci upit:

Je li njeg. preuzvišenost voljna dati  
nepristrano i sa svakog gledišta izpitati  
djelovanje, ciljevi, pravila društva za pro-  
bitko poljodjelja Rovinje s jedno strane,  
i potrebu za Istru takovih društva s druge  
strane, i — ako se počake, da nebijuš  
razput spomenutog društva bezuvjetno  
nuždan obziru na javni poredak — da

se dozvoli daljni obstanak tako koristne  
zadruge tim, da se opozove onu strogu  
mjeru? U Beču, 17. novembra 1894.

(Sledeći podpis)

## Interpelacija

zastupnika Spinčića i drugova na njegovu  
preuzvišenost gospod. ministra naturnih  
posala.

Po novinskih vestih i po pismu, što  
je došlo pravopotpisanom, i koje je pro-  
vjedljivo mnogim podpisima, buni občinski na-  
čelnik piranski, poznat sa svojih činova i  
sa svojega držanja u stvari tabla u Istri,  
pomoći nekih drugih, slovensko pučanstvo  
u četvrti seli (Novuras, Sv. Petar, Padena  
i Kaštel), koja spadaju pod mjestu občini  
piranski i pod sudbeni kotar piranski,  
proti dvoječnomu napisu na uređovnoj  
tabelli e. kr. kotarskoga suda u Piranu.

Po spomenitom pismu došao je ob-  
činski načelnik dne 13. t. m. u Novuras

i u Sv. Petar, da predobije tamoznja sta-  
novnika za sumo talijanski napis i jezik.

Pozivao ih je, da dodaju k njemu u Piran

podpisati odnosnu molbu, i obećavao imu,

da će biti u Piranu ispeči prihvijeni, po-  
gođeni i glasbom praćeni, da će njima eli-  
miniti smanjiti priteze itd.

Stanovnikom iz Padene poručio je 14. t. m. nek ga

čekaju, da će i tamo doći, što pak nije  
učinio. Dne 15. t. m. poručio je istim

stanovnikom po njekom Farnesu, da su  
neki, čini se Piranci, išli u Kaštel, on da  
ide u Novuras i Sv. Petar, te da će se

konačno svi sastati u Padeni, ako su i  
Padenci zadovoljni izraziti se za same talijanski jezik.

Padenci odgovorili su puti-  
smeno, da netreba k njim dolaziti, jer  
oni neće odnosne molbe podpisati.

Nadale kreće se u spomenutom pismu.

da se stanovnici onih četvrti slovenskih  
seli boje, da će morati i oni, prem posve

nedužni, nositi troškove za vojnike, koji

bijaju u Piranu i kojih je još tam.

S toga se ustobrijaju podpisani po-  
staviti njegovu preuzvišenost gospodinu  
ministru naturnih posala slijedeći upit:

1. Je li Vasa preuzvišenosti poznato  
odjava opisano bunjenje, i koje korake kani

Vaše preuzvišenost, obziru na to bunjenje,  
poduzeti, da zapreći, da nebude unesre-  
ćenih ljudi i iz sela mjestno občine piran-

ske, kako jih je mnogo iz grada unesre-  
ćenih radi sličnoga bunjenja?

2. Jeli Vaša preuzvišenost voljna na-  
rediti shodna, da stanovnici račenih sela

nebudu morali nositi možebitnih troškova  
za vojnike u Piranu?

Beč, 21. novembra 1894.

Spinčić, Biankini, Perić, Dapav, Borčić,  
dr. Gregorčić, dr. Gregorec, dr. Knaunic  
dr. Vučat, Breznowsky, Seichert, Hajek  
dr. Slama, Krumbholz, dr. Brzorad, Čest-  
imir Lang, dr. Lang, dr. Tuček, dr. Slavik  
dr. Engel, dr. Šil, dr. Dyl, dr. Lueger, Troll

## Interpelacija

zastupnika dra Luginje i drugova podne-  
đena u sjednici od dne 28. novembra care-  
vinskoga vijeća na njih. preuzvišenosti  
ministra trgovine, poljodjelske i zemaljske  
obrane.

"Il Piccolo della sera" list štoto izlazi  
u Trstu, u svojem broju od nedjelje 25.  
novembra 1894., donosi među ostalim  
vesti, da su talijanska vina uvedena bila  
u večke bolnice, te imade takodjer nade,  
da će se ista vina uvesti i u vojničke kru-  
gove. Obziru na to, što su južne pokra-  
jine naše monarhije i bez tog sa poznati-  
tim vinskom klinzidom vrlo ožedene;

i obziru na to, da su domaća vina,  
poimence istarska, neđivođeno vrlo pri-  
kladna za vojničke kruge i dosta jestiva,  
te da treba prema tomu donuci, i onako  
zamerenara produkciju vina štititi, pris-  
lijani su podpisani postaviti na njihove pre-  
uzvišenosti gosp. ministra trgovine, mini-  
stera poštarskog i telegrafskog.

stra pojedjelstva i ministra zemaljske  
obrane slijedeći upit:

1. Je li istina, da su se u večke bolnice  
uveća talijanska vina, te da se očekuje,  
da će ista vina uvesti i u vojničke  
kruge?

2. Jesu li voljne njihove preuzvišenosti  
nosići ipak nesto poduzeti, da barem tamo  
zaštite domaću proizvodnju vina, gdje se  
to može bez potekoča i žrtava sa malo  
dobre volje proizvesti?

U Beču, 28. novembra 1894.

Luginja, Spinčić, Perić, dr. Samček, dr.  
Gregorčić, Vučat, Tuček, Krumbholz,  
dr. Gregorec, dr. Blažek, Rašin, dr. Pacák,  
Nabergoj, Kušar, dr. Lang, Alfred Coronini,  
dr. Herold.

## Interpelacija

zastupnika grofu Alfredu Coronini-a i drugova  
na ukupno ministarstvo u pogledu  
dvoječnih službenih tabeli u Primorju,  
stavljena u sjednici carevinskoga vijeća od  
dne 28. novembra t. g.

Postupala visoke vlade u austro-ilijs-  
kom Primorju da je povoda mnogobroj-  
njim tužbom i tegobom, a da se nije tim  
polučilo proujenu političkog sustava. Baš  
neuspjeli neki su koraci, što ih je vlastu u  
posljednje vrijeme javnih stvari Primorja  
učinila, i još čini, takvi, kao da  
vlade ide za tim, da centralizujne življe  
osokoli i da se liši posljednjega ostatka  
ugleda i autoriteta, što ga još posjediye.  
Prije nego nego je naredje gledje dvoječnih  
službenih tabeli u Primorju, došla do pro-  
vedbe, pred očima vladinih organa baš  
je tako kao u svoje vrijeme u Lombardiji  
i Veneciji upriličeno beztemeljno uznemiri-  
vanje pučanstva i pokrenut je tobže-  
zakonit odpor proti vladinoj mrežbi, koji  
se je izvrgavao u pobunu, tvorno napu-  
tanje vlastničtvu, osobne sigurnosti, jav-  
nog mira i poređaka.

Vlasta se je uslijed demonstracija,  
pokrenutih po javnih organih, našla su-  
đubno proglašeni punoljetni, glasujući  
oni, koji su po zakonu pozvani, da njih  
zastupaju. Dakle, ako je otac živ, glasuje  
on za njih. Ako je samo majka živa i da  
je ona po sudu postavljena kao štitnica,  
tada je ona vlastna za svoju djecu dati  
punomoć. Podpisani štitnici na punomoći  
nebudu, ali se preporučuje. Ako majka  
takodjer nije živa, ili ako je drugi koji  
je po zakonu imenovan štitnikom, tada gla-  
suje ovaj osobno za svoje štitnike.

2. Za slabonuki one razsipači glasuju  
sudbeno imenovani njim skrbnik.

3. Za žene, koje žive u zajednici sa  
mužem, glasuje ovaj. Ženske punoljetne  
neudate ili koje ne žive u zajednici sa  
mužem, glasuju po muščiču.

4. Koji su odasnuti iz obdine radi  
javne posle biraju po punomočniku.

5. Posljednici zemljista, stajnici u  
drugoj občini, glasuju po svojem upravitelju.

6. Morata ili pravna tjelesa glasuju  
po onoj osobi, koja je po zakonskih ili  
društvenih propisih pozvana, da zastupa  
odnosno moralno tielo napravljeno vanjski.  
Ako je više tih osoba, tada ovlaste pan-  
omodni jednoga između sebe.

7. Sustavničici imaju samo jedan glag.  
Ako su to muž i žena, koji žive u zajed-  
nici, glasuju muž. Muž i žena, koji su  
sustavničici i ne žive skupu, ili drugi su  
sustavničici, koji su nisu muž i žena, moraju  
dati punomoć jednemu između njih samih.

Dakle ne prikazat se svi, "nisi punomo-  
ću". Ako je koji sustavničici umro, ili je  
odsutan, mogu dati glas oni, koji su u  
obdini.

Jedan te isti vlasnik nemože glasovati  
sa više punomoći, ali oni, koji su po za-  
konu pozvani, da glasuju za drugih, to  
jest štitnici, imajući isti imaju glasovati  
za sve one, koje po zakonu zastupaju.

Punomoć mora izričeno glasiti na ove  
občinske izbore i točno se sudarati sa  
unosom u izbornih listinah. Treba da budu  
izabrani listovi na čas  
akcije.

## DOPISI

Občinski izbori u Pazinu. Oglašom  
občinskog glavarstva 30. novembra 1894.  
br. 3606 raspisani su izbori za novo za-  
stupstvo mještine pazinske občine.

Svakog tijela bira 10 zastupnika i 5  
zamjenjika.

Treće izborno tijelo ima 2305 birača,  
koji će birati ovako:

utorak dne 11. decembra 1894. birači  
upisani pod broj 1—470.

petak dne 14. decembra 1894. birači  
upisani pod broj 941—1410.

subotu dne 15. decembra 1894. birači  
upisani pod broj 1411—1880.

ponedjeljak dne 17. decembra 1894.  
birači upisani pod broj 1881—2305.

Druge izborno tijelo ima 701 birača,  
koji biraju ovako:

utorak, dne 18. decembra 1894. birači  
upisani po broj 1—351.

srijedu, dne 19. decembra 1894. birači  
upisani pod broj 352—701.

Prevo izborno tijelo ima 295 birača gla-  
suju dne 20. decembra 1894.

Svakog ustanovljene dne započinje  
izbor točno u 8 sati jutrom, te će se raditi  
pozivati imena izbornika, koji imaju onoga  
dneva glasovati. Preporuču se dakle svim  
nasim izbornikom, da budu u određeni  
sat u občinskoj dvorani, gdje će se ob-  
državati izbor. Zakonom li koji slučajno, tada  
neka se prijavi izbornik ponovno izjedinstvu.

Tko je pozvan stanovitog dana, ne-  
može biti pripušten glasovanje drugoga  
dana, makar biralo isto njegov izborno tijelo.

Redovito svaki izbornik mora birati  
osobno. Izimke jesu:

1. Za birače, koji nisu još uvršlji,  
dvadeset i četiri godine ili kada takovu nisu  
sudjeleni proglašeni punoljetni, glasuju  
oni, koji su po zakonu pozvani, da njih  
zastupaju.

Dakle, ako je otac živ, glasuje  
on za njih, ili ako je drugi koji  
je po zakonu imenovan štitnikom, tada gla-  
suje ovaj osobno za svoje štitnike.

2. Za slabonuki one razsipači glasuju  
sudbeno imenovani njim skrbnik.

3) Za žene, koje žive u zajednici sa  
mužem, glasuje ovaj. Ženske punoljetne  
neudate ili koje ne žive u zajednici sa  
mužem, glasuju po muščiču.

4. Koji su odasnuti iz obdine radi  
javne posle biraju po punomočniku.

5. Posljednici zemljista, stajnici u  
drugoj občini, glasuju po svojem upravitelju.

6. Morata ili pravna tjelesa glasuju  
po onoj osobi, koja je po zakonskih ili  
društvenih propisih pozvana, da zastupa  
odnosno moralno tielo napravljeno vanjski.  
Ako je više tih osoba, tada ovlaste pan-  
omodni jednoga između sebe.

7. Sustavničici imaju samo jedan glag.  
Ako su to muž i žena, koji žive u zajed-  
nici, glasuju muž. Muž i žena, koji su  
sustavničici i ne žive skupu, ili drugi su  
sustavničici, koji su nisu muž i žena, moraju  
dati punomoć jednemu između njih samih.

Dakle ne prikazat se svi, "nisi punomo-  
ću". Ako je koji sustavničici umro, ili je  
odsutan, mogu dati glas oni, koji su u  
obdini.

Jedan te isti vlasnik nemože glasovati  
sa više punomoći, ali oni, koji su po za-  
konu pozvani, da glasuju za drugih, to  
jest štitnici, imajući isti imaju glasovati  
za sve one, koje po zakonu zastupaju.

Punomoć mora izričeno glasiti na ove  
občinske izbore i točno se sudarati sa  
unosom u izbornih listinah. Treba da budu  
izabrani listovi na čas  
akcije.

*podpisana dva svjedoka na punomoći, koje su samo podpisane ili podkrižane po izdavatelju.*

*Smatrali smo nužnim iztaknuti ovo nekoliko zakonskih ustanova, da budu pri ruci biračem, te da se budu znali po tomu vladati.*

*Očekujemo od svestrnih birača mještane občine Pazin, da se neće dati varati od pazinskih krajeva i šarenjaka, te da će svi složno stupiti na biračiste i glasovati za muževe naše krv i našega jezika, za muževe poštene i rudine, neodvisne i požrtvovne; za muževe, koji će tražiti dobro občinara u prvom radu i koji će raditi za boljak čitave, mještane občine. Na noge dakle občinari pazinski, svi složno na izbore!*



### Franina i Jurina

- Jur. A kaj dela ono lipo dite od Šandoršću?  
Jur. A vero da zajci nemore nač a radi zime da mu treba snopid.  
Fr. A kaj nima s kim kupit?  
Jur. A kakó? Znaci nemore prodat, oni „krišćeni“ su ga već dobro poznali, pak da na više od njega kako sotoma pred križen, pak viđi tako nima snopida ni u jutro za kafé.  
Fr. Ja sam govoril danas jednim Medveđanom.  
Jur. Pa kaj ti je rekao?  
Fr. Želi, da gori pride Šandoršćin. Vero da su nabrati čuda, čuda bužija suhih za farsiraju ujegovu. Oni da ga žele stepiti i u jistici brižnemu u farsiriji skuhat, da mu se kosti naravnaju.  
Jur. Bog blagostovi Medveđane. Oni so kako se vidi zaista milosrdnega sreca.  
Fr. I ja tako mislim.
- \* \* \*
- Jur. Ti Frane ki se vajk kako miš po sakreštijanu smućecu ako je istina, da ima sv. Maša na kvatru nedjelji po dvi epistole i po tri vanjelija?  
Fr. Ne budi Jure munjen, ter znas, da svaka sv. Maša ima samo jednu epistolu i dva vanjelija.  
Jur. Ma po moju gršnu „na božjem polju“ kantaju sve po duplu.  
Fr. Jure tebi se u moždanih mješa!  
Jur. Vero da ili meni, ili čozotu, ili fer....  
Fr. Najbrže, da tomu zadržim.

### Različite vesti.

**Za družbu sv. Cirila i Metoda u Istri.** Dne 8. novembra t. p. uplatile u kuci poštene rođoljuba sovinjačkoga: Vivode-Sergobana iz Šibenika, što ga je ovde držao o nasej miljenici: „družbi sv. Cirila i Metoda“ g. Ivan Vrančić, župnik u Vrbu, slijedeća gospoda: Ivan Vrančić, župnik u Vrbu 1.10 for, Ivan Grbić, Antonov iz Vrhu 30 nve, Ivan Vivoda-Sergoban, Iv. Širočić-Matišić po 1 for, Jos. Bačić, učitelj 1.10 for, Mihovil Vivod, Josipa Bačić, Jakov Vivoda-Sergoban po 50 n., Marija Žena Mih. Vivode 20 nve, Josip Vivoda Mihovilov diate po 8 godina 5 nve. — K tomu još uplatio je g. Iv. Vrančić župnik u Vrbu obrok kao utemeljni član 15 for. Napred brado mila i dragal! Gidgad se nadje kapa prigoda, otvorite vasu „mošnjice“ ili zugrabite rukom u „žepid“, pak dejte lisop družbi sv. Cirila i Metoda po koji novčić. Taj maleni dar bit će Vam slagoslovjen od Bogu i kad budešte u grubu ležali, hvalit će Vašu požrtvovnost i ljubav do sv. vjere i naroda. Vaši unci i drugi braći ljudi.

**Potočko čestit načelnika.** Velenč. gosp. dr. Ante Dukić, zemaljski zastupnik, odvjetnik i načelnik do nedavna u Pazinu, morao je radi poremećenog zdravlja zapustiti Pazin, te se je ovog ljeta prešel u Volosko, gdje žalbože još uvek težko boluje. Znajući, da mu je nemoguće nadalje

opravljati sa onom prostranom i težkom občinom, položio je prošlog mjeseca čas načelnika u ruke občinskog zastupstva, koje je moralno batinim srcem odskrenutje svoga obljubljenočnog načelnika uzeti do znanja. Občinsko zastupstvo izreklo je g. dr. Dukić u javnoj sjednici načelničnjak u zahvalu za njegovo neumorno i pozivovo čelovanje u onoj občini. Tu zahvalu služio je g. dr. Dukić u punoj „ž.č.“ jer se je on upravo žrtvovao za onu občinu. Zadnje godine njegovog vlačelovanja nastali su bili usjed talijanskih splošaka i njihovog, gorke usponjene, zastitnike tako nesnosni odnosišći, da bi jin bio morao i di ne prestane težke borbe podlijeti telom junaku, a kamo li neće težljeno stab muž, kao što je na žalost još čestiti drugi prijatelj dr. Dukić. Radec dan i noć na torist one občine proti paklenjskim osnovan i navalom držovitih protivnika narušio si on u toliko svoje dragocjeno zdravlje, da je morao zapustiti občinu i grad Pazin, te se povući u zatisje, da u miru i daleko od strastvene borbe kotilo moguce p. krapa težko narušeno zdravlje.

Kako nam prijatelj javlja iz Voloskoga dr. Dukić boluje na žalost još uvek težko. Svečinji neka mu se smuti i neka nam ga uzdrži još dugo u životu! To su užbe najiskrenije svih njegovih prijatelja i štovatelja.

**Imenovanja.** Pravni vježbenici kod zemaljskog suda u Trstu gg. Ante Podrela i Ante Colomis bijuši imenovani prislušnici kod istog suda.

† Mata Šterljuga. Iz Rieke javljuju nam, da je tamo preminuo dne 3. t. m. g. Mata Šterljuga, upravljujući ravnatelj ugarsko-hrvatskog parobrodarskog društva, brodovlačnik, kupetan itd. itd.

Pokojni Šterljuga imao velikih zasluga za pomorski promet u našem moru — kao što je naša — zadostan broj! Na stalna je nadu da će se reći: broj još znatno povisiti:

Samo napred Beramec! Kad poštujete svoj narod, svoje hrvatsko pokolenje — tad stajete i čestite sami sebe — tada pripravljate ljepe budućnosti svojim naslijednikom! Živili svjesti Beramec!

K občinskim izborom u Svetišću piše nam od tamo prijatelj, da se talijanski naši občinari, koji bi imali naše vježbenički, duhovni pomoćnici Moščenicki, č. g. Ignac Škobrtal. Rec bi, da je nosio već više vremena bol u mlađom s tjelem; pred 2 mjeseci, četvrti, da mu snage odvise malaksiju, zamoli dopust i uputi se u domovinu, u nadu, da mu se onđe uz njegu dragi roditelja, prije oporavku narušeno zdravlje. Ali niti pažljivo oko očeve, ni ljubeću srce mojčino, ni iskriveno sručje drugova, niti sladki zrak rodne krajine, nisu ga mogli obraniti proti hladnoj mornari. Prošlog četvrtka, dne 22. studenoga o. g. preda mlađu svoju dušu milosti Svetišnjegu, komu je bio život svoj posvetio. Luhka mu bila rodna zemlja, kod drugova dugotrajna usponjava!

† Vlastimir Halik. Brzjavna žica iz Moravske javlja nam tužnu vest, da je u svojem rodnom mjestu Onduljen umro dne 10. studenoga več, g. Vlastimir Halik, svećenik porečko-puljske biskupije, kamo bivaže otisao, da se lieći. Umro je u evropski mlađadi: bilo mu je tekar 28 godina, a službovao je same četiri godine i to najprije као kapelan u Labini, a zatim kažupe upravitelj u Šibeniku. Bio je blaga čudi, te bila mu luhka rodna zemlja, a njegova rodbina dao Bog, da krepešto postene, taj pravran gubitak! P. n. m. —

† Beta. 2. decembra. Prošlog čedua i ovaj ponедjeljak razpravljajuće zastupnička kuća zakon proti pjanstvu i za omjedjenje produje zgnanoga pica na malo.

Do §. 8. došlo se je kako tako, premda su mnogi govornicu privoravali, tko jednog tko drugog ustavnu zakona. Osobito su spomeni vredna, za naše okolnosti, dva govorice što jih je izrekao zastupnik Blažković, pobijediv zakon, koji nije i čeo sastavljenu, te bi moglo doći, da bude kaznen, tko se opije žganjem ili rukljem, a da je slobodno osvinti se vi i oni kako i do suda. On je htio, da i to bude naročito zabrinjeno, osobito pogledom na Dalmaciju, gdje se svjet rukljom skoro nikad neopija, a vi non žalbože često. To, što je rekao za Dalmaciju, vrelci i za Istru.

Subotu večer glasovalo se o §. 8., a tu su se Niemei nekako razdjeljili i pojedeljili, te je izšlo, da nije kaznivo, ako se koji opije, nego je kaznivo onaj, koj koga opije.

Nastao je smic i galama, gotov poraz na ministra unutarnjih poslova i na novo počenoga hofrata Šuklja, koj je kao izvještajnik branio zakon, da pravo rečeno,

Ponedjeljak bila je opet o tom razprava, te je izvještajnik u ime gospodarskog odbora, koji je razpravljao taj zakon, preduzeo, neku mu se osnova povrati, da ju popravi ili drugačije uredi §. 8. i slijedeći. Taj je predlog primijen i tako opeta za više vremena zakopan zakon, koj je velepotrebit i koji bi koristan bio takodjer za našu krajevje, ako bude, kako za stalno držimo da hoće, kažnivo svako sablasno pisanstvo, bez obzira, jesli li se opis raketoni ili vinom.

U sjednici od subote podnio je zastupnik dr. Laginje dvio interpolacije, koja se tlocrtnim pitanju Istre, i to jedan, što se neimenuju župnici u porečko-puljskoj biskupiji, i što se tamo za postavlja hrvatski jezik, a drugi zašto se još i sagradila toli potrebita cesta iz Barbanu u Labin. Obe te interpolacije donesi de. Naša Sloga“ cijelo čim prije.

Nikulinu večer pripravljaju po starom običaju u Istarsu naši dični „Sotol“ i to u subotu dne 8. t. m. na večer u džurničenim prostorijama (Via Farneto). Po pripravah sudeći biti de te večeri dostu zdravje salu i smjeja, osobito za našu mladež, dočin biti za odrasle ugodne zabave.

Područnica družbe sv. Cirila i Metoda u Bermu (občina Pazin). Dne 2. decembra popodne u 4. satu oživotvorila se ovdje područnica družbe sv. Cirila i Metoda. Poslje kratkog nagovora ovdješnjeg župnika, u kojem bi iztaknuta svrha naše družbe sv. Cirila i Metoda, prešlo se na izbor odbora. Izabran bijuće predsjednikom područnika g. Jos. Gradić župnik, a tajnikom i blagajnikom gg. Martin i Šimun Gordan.

Područnici pristupilo je da sada 60 članova iz Beramšćine, što je za malenu župu — kao što je naša — zadostan broj! Na stalna je nadu da će se reći: broj još znatno povisiti:

Samo napred Beramec! Kad poštujete svoj narod, svoje hrvatsko pokolenje — tad stajete i čestite sami sebe — tada pripravljate ljepe budućnosti svojim naslijednikom! Živili svjesti Beramec!

K občinskim izborom u Svetišću piše nam od tamo prijatelj, da se talijanski naši občinari, koji bi imali naše vježbenički, duhovni pomoćnici Moščenicki, č. g. Ignac Škobrtal. Rec bi, da je nosio već više vremena bol u mlađom s tjelem; pred 2 mjeseci, četvrti, da mu snage odvise malaksiju, zamoli dopust i uputi se u domovinu, u nadu, da mu se onđe uz njegu dragi roditelja, prije oporavku narušeno zdravlje. Ali niti pažljivo oko očeve, ni ljubeću srce mojčino, ni iskriveno sručje drugova, niti sladki zrak rodne krajine, nisu ga mogli obraniti proti hladnoj mornari. Prošlog četvrtka, dne 22. studenoga o. g. preda mlađu svoju dušu milosti Svetišnjegu, komu je bio život svoj posvetio. Luhka mu bila rodna zemlja, kod drugova dugotrajna usponjava!

Područnica družbe sv. Cirila i Metoda u Boljunu. Od tamo piše nam prijatelj da se talijanski naši občinari, koji bi imali naše vježbenički, duhovni pomoćnici Moščenicki, č. g. Ignac Škobrtal. Rec bi, da je nosio već više vremena bol u mlađom s tjelem; pred 2 mjeseci, četvrti, da mu snage odvise malaksiju, zamoli dopust i uputi se u domovinu, u nadu, da mu se onđe uz njegu dragi roditelja, prije oporavku narušeno zdravlje. Ali niti pažljivo oko očeve, ni ljubeću srce mojčino, ni iskriveno sručje drugova, niti sladki zrak rodne krajine, nisu ga mogli obraniti proti hladnoj mornari. Prošlog četvrtka, dne 22. studenoga o. g. preda mlađu svoju dušu milosti Svetišnjegu, komu je bio život svoj posvetio. Luhka mu bila rodna zemlja, kod drugova dugotrajna usponjava!

† Vlastimir Halik. Brzjavna žica iz

gradiva nemogosmo za danas priobčiti trih interpelacija, što no ih stavlja u posljednje vrieme hrvatski i slovenski zastupnici na carevinskom vječu. Jedna je zastupnik Klana i drugova u poslu dvojezičnih tabela u Istri, a dve su dra. Laginje, Splitčić i drugova, i to jedna pita vladu, zašto se ne razpisnje u porečko-puljskoj župniji župnička mjesta i zašto se tamo zapostavlja hrvatski jezik, a druga zašto se nije jošta izgradilo toli potrebnu cestu između Barbana i Lubina. Sve tri interpelacije donesi čemo u budućem broju u cijelosti u hrvatskom prevodu.

† Lovrana piše nam koncem studenoga. Ovdješnj pošte meštar g. Batestin prednja je kao obično občinskom poslužniku službeno spise za občinu. Občinski tajnik gosp. F. G. otvarajuće zavitke, opazio je su neugodnošću, da ju otvorio i jedan zavitak upravljen na predsjedništvo cestnog odbora. Uvidiv, da mu biješa taj spis porrešno poslan, vrati ga odmah dotičnom pošte meštu, da ga isti uruči komu bi upravljen. Gosp. G. Župar, kao predsjednik cestnog odbora, posla iz togu uvrijedljiv dopis na občinu, u kojem se čita među ostalim: „Azioni poco corrette ed indecorose per un ufficio podestariile ma non meravigliose“.

Naravski, da se takve uvrijeđe nije smjelo nit moglo mimoići, — pa je gosp. J. Turčić, kao načelnik, tužio dotičnika kotarskemu sudu. Razprava se je vodila četvrtak dne 22. o. m. Obtuženika brinje gosp. Puovac, e. kr. notar, premda imade više odvjetnika u Voloskom. Državno odvjetništvo zastupalo je barun Schmidt, e. kr. konceptista. Sudac iztražitelj bijaše g. Zottig. Razprava odgođena. Konačnu osudu, kao i cijeli težaj razprave javiti ćemo Vam kasnije. Jer je uvreda težka, zelimo, da se njom buri to postigne, da se za buduću stane na kraj ovako ružnjem činom, koje radju jedino politička mržnja. Pošte meštri, Batestin preporučamo pak, da unaprijed dobro pazi, da se uruče spisi komu su upravljeni. Dr. Oblita.

Povještenje nova crkva. Naši čestili občinari Sv. Vitala (občina Višnjan) sagradili su si osobitno požrtvovanjem krasnu župnu crkvu, koja će se posvetiti dne 13. t. m. te će u istoj čitati prvu sv. misu istog dana. Neumorni odbor, komu bijaše dlužan na volevredni Pavao Šimonović, posjednik u Svetišću, nju študio ni truda ni novca, da sagradi Bogu na slavu, a onom čestitom puku na čest bržji hram, kojem će se danomeci Svecišnjem moliti za sve duševne i tjelesne potrebe.

Živili naši čestici Svetlo-Vitali!

Sastanak povjerenika slovenskoga naroda. Dne 29. pr. m. sastalo se u biloj Ljubljani preko 3.000 slovenskih rođoljuba iz svih slovenskih pokrajina, da večaju o političkom programu u obči, napose o političkoj organizaciji u Krajiškoj. — Iz Trsta i okolice sutjeljivalo je kod sastanka devet naših rođoljuba, kojima se priključila dvojica njih iz Podgrada. Skoro kod svih rezolucija stavili su naši povjerenici potrebne preiloge il izpravke, te bijahu nekoji i od skupštine prihvaćeni, dokim za bacaju nejaza, ili nedodjelo niti na razpravu. Radi togu izjavljuje naši povjerenici na koncu skupštine, da se neće vezati na prihvaćene rezolucije, ali da će nadalje podupirati narodnu stranku u Krajiškoj, u koliko bude ista provadila česti narodni i vjerski program.

Prihvaćene rezolucije jesu do skrajnosti unjerenje i skromne, te idu najprije za tim, da se organizira narodna stranka u Krajiškoj. Pošto dan prostor lista ne dopušta, da se tim sastankom i rezolucijama obištri bavimo, upozoravamo sve one, koje bi mogao taj sastanak pobliže zanijeti, da čitaju „Edinstvo“ ili „Slovenski Šet“, gdje će sve obrazloženo naći. Mi za danas donosimo samo u izvadku nekoje od prihvaćenih rezolucija, koja se nisu objavile tijekom:

Sloveni i istarski Hrvati, točći, da se s primjerjenimi sredstvima razvijaju kulturnu učajnost i s drugimi staveškim plenom, nekoji su to iine sružiti i organizirati slovenskih pokrajina i u Istri.

Sastanak prosvjetujući proti tonu, što se u slovenskih i hrvatskih krajevima kod suda, kod političkih i drugih oblasti namješaju činovnici, koji nisu vješti hrvatskom, odnosno slovenskom jezikom; što ne imaju dovoljno hrvatskih, odnosno slovenskih škola u Istri. Prosvjetuje proti pogubnom djelovanju „Selulvereine“ i „Legia nazionale“ i nameće svakom Slovencu i Hrvatu za dužnost, da podupire države sv. Cirila i Metoda.

Od vlasti traži se, da ustroji slovensku odnosno hrvatsku paralelu na gimnazijalni u Celju, Gorici, Trstu, Puli i Kopru. Za to se pozivaju hrvatski i slovenski



mora. Njekoji ljudi ne znaju valjda toga, da nepozna kulturu narodnosti. Nisu li Grci preuzeli orientalsku kulturu, Rimljani grčku, a rimski Germani itd.

Nemora li pisatelj navedenog članka priznati, da ako Slaveni i talijanski znaju, da je baš to znak, da su sposobniji za kulturu nego li Talijani, koji neznaaju drugo nego li talijanski.

Naravski, da on s time drugamo cilja i ne misli, da su Talijani kroz stoljeća Hrvate u Istri ticali, drželi ih kao robove u tini neznanstva.

Da nisu Slaveni Istra osobitih kulturnih radnja proizvajali, daju se lako slobaviti, jer su ih nadili Talijani uvek ticali i posmota, vlaže prostimi koloni njenim.

Same su više zatuli Talijani nego li Slaveni, a tko je izsjekao hrastove po Istri, na kojih počivaju Mljetci? Hic Rhodus!

O objektivnosti Kandlera, Benussia i Tomassina radno žutino, jer je poznato, da su pisali sume u interesu svoje stranke, samo da dokazuju, da je cesta Istra talijanska, kako bi radi toga prijedala kraljevini Italiji.

Tko će na svetu vjerovati povjestrinu Kandlera, kad piše u svojem „Opusculo“: „ju muzim Slaveye; nemogu pojuniti, kako su mogli naši (talijanski) predgovori našim pokrajnjim (u Istri) dati ime tako savrovg i barbariskog (hrvatskog) jezika, mjesto tako naučenog, milozvuenog nasor (talijanskog) jezika!“

U toj strasti prekrstio je vlastoručno slavjanska imena u talijanska, s kojima se danas potose neopravdano njegovi istomišljenici.

F. B.

## Književnost.

Mrtvoj majci. Posvetio Rikard Katalinić-Jeretov. Zagreb 1894. Vlastitim nakladom. Tisak K. Albrechta. Kako već javisan izšlo je pod ovim nadpisom svežće veoma nježnih, ljubkih, sitnih pjesmečića dobro ponutoga našegu sazenju i pjesniku R. Kataliniću-Jeretovu. Sve ove pjesmečice otišu nježnom ljubavlju i tugom za premimulom majicom. Sreća, koje svoju majku i preko groba tako zarko ljubi, mora da je plemenito. Za to su i čestva u tim pjesmečicama plemenita, liepim i milim jezikom izražena. Preporučamo toplo tu knjižicu, kojoj je cena 50 n. a. v.

Majka u radu za Boga i Hrvatsku. Dar hrvatskim ženama. Poklanja Iv. Nep. Jemerski, župnik grubišno-poljski. Nakladom piščevom. Zagreb 1894.

Nemamo rijeći, kojima bismo mogli dovoljno pobaviti i vrucu preporučiti zlatno dječje, koje jo pod gorujom maslovom ugledalo bilo svjet. Kad smo pročitali to djelo, sreću nam je jače zakucalo, grudi nam se razirile, a duša nam se naptuni ponosom, da u hrvatskom jeziku mogu naše žene naći tako divno i krasno stvovo. Žena drži tri ugla od kuće, žena ima biti svojih djece prva odgojiteljica, a krasna knjižica župnika Jemerskog kazuje svakoj majci lepim jezikom, kako njoj valja odgajati svoju efeju za Boga i za hrvatsku domovinu. Preporučamo našim čitateljima ovu liepu knjigu, kojoj je cena 1 kruna, a dobiva se kod g. pisača u Grubišnom polju (Hrvatska).

Teatralna biblioteka knjiga I. broj 2. F. drah, tragedija u 5 činova od Racina. Preveo August Šenoa. U Zagrebu, knjižara dioničke tiskare. Cena 40 n.

Ura moliti u častili Ječna u vedrem češnjenu presv. Rušnjaka Teleša. Sustavljenia z nekaterimi molitvami za ude te pretepe bratovšćine i sploh za vse častilice pri obiskovanju našvjetnog zakramenta Črnične božje. V Ljubljani, založila katolička tiskarna. Cena 20 n.

Nededa Kristofor ali polučna in molitvena knjiga za pobožne kršćanske devoice. Posloveni B. Bartol, župnik. Šesti natis. V Ljubljani, založila h-tol, bukvarka. V uslje vezana for. 1.24; zlata obreza for. 1.70.

## Javna zahvala.

Podpisani odbor drži si ugadnem dužnošću zahvaliti se najčešće svoj onoj gospodini, koja pripošla nezlaznu, ne mogu osobno prisustvovati veselici dne 26. novembra 1894., i to:

Po 5 for. dr. Dukic Ante, odvjetnik na Voloskom i Spinčić Vjekoslav, narodni zastupnik u Beču.

Po 3 for. dr. Laginja Matko, narodni zastupnik u Beču i Frančić Marko, trgovac na Rieci.

Po 2 for. Prof. Mandić Matko, rednik „N. Sl.“ u Trstu; Zamlič Vinko, župnik na Voloskom; Buchman ud Pavlin, u. il. Bistrici; Tomičić Viktor, posjednik na Vo-

loskom; Turak Ante, župnik-dekan u Kastvu; Korunčić Venceslav, obic. lečnik u Kastvu; Serđoč Mate, posjednik u Puli; Jelusić ud. Ludovika, u Kastvu i supruga Vlah Ivan i Marija u Južnici kbr. 9.

Po 1 for. 50 n. red. Mezek Jakov, kapelan u Borgudu; Dubrovčić Franjo, bilježnik u Podgradu; Stedile Franjo, gradski vjeđnik u Sisku i Marković Josip, kot. predstojnik u Sisku.

Po 1 for. Laginja Mijo, župnik na Veprincu; Vodičić Josip, kapelan u Rukuvu; Bačić Josip, posjednik na Rieci; Glavčić Nikola, gradj. poduzetnik u Podvezicu; Katalinić Rikard Jeretov u Zadru; Jel vice Josip, posjednik u Puli; Munic Frančić, obic. glavar u Kastvu; Mogorović Cilka, u Gračiću; Bačić ud. Cilka, u Kastvu; Dukic Ante-Divarić, posjednik u Kastvu; Dukic Paškvala, u Kastvu.

(Konac sledi).

## Javna zahvala.

Njegova prenvišenost gosp. biskup Josip Juraj Strossmayer blagozivolo je ponovno u svrhe našeg društva podariti 100 for.

Neka prenvišeni gospodin biskup dozvoli, da mu se u ime naše i našeg društva na tom velikodušnom daru najsmjernije zahvalimo.

## Hrvatsko pripomočno društvo

U Beču 15. studenoga 1894.

Predujednik: Tajnik:  
Dr. K. Kozlak, Franjo Vahčić  
advokat i sudbeni savjetnik. e. k. članovnik.

## Listnica uredništva.

Gosp. N. V. u D. Nalazi se u Omilju, otok Krk. Živjeli!

Gosp. N. J. Port-Said. Primislo sve u svetu; hrgi Van hrvati; boljeno Van postom tražena knjiga. Preporučamo Vam našu družbu sv. Cirila i Metoda. Van u svim tamošnjim Hrvatom erđalo saljemo podržati!

Gosp. Parva Mizdarac i Mijo Žilić. Medulin. Žalimo duboko što idete radići na druge kostane u pharacie, pak da bi zašto, nego da nikošto svoj krv. Puzito pa, da se prste ne sprite, jer so netko odvrije u Vašo imo igra

Prijatelje i m. koji nas pilaju, zašto se ne oglasimo o pisanju „P. S.“ odgovaramo ovim što uživace:

1. da se nerado pletemo u tulje poslove imajući i svojih previse;

2. da nam se njoj htjelo bacati ulja u vatru, koju upali protivnici stranke;

3. jer držimo, da g. J. nikad nije ni bio član stranke;

4. jer gg. I. B. i B. izstupiši iz nje prije nego li staloše pisati u „P. S.“, a sad se formalno određuju, to nerazvođi tim stranke, već odjedno samo oni o nje, i napokon,

5. jer jo ono odnemo pisanje proti „Starom“ moralo zgudit isto njegove najžešće protivnike.

## P. n. gg. članom

## Matrice Hrvatske“.

Cast mi je upozoriti p. n. gg. povjerenike i članove „Matice Hrvatske“, da će knjige „Matice“ za tek godinu gotove biti i da se iste ukusno vezane mogu kod mene i ove godine naručiti. Vežore „Matice“ knjige erto su ukusni i originalni.

## Cena vezanih knjigal:

Holđ: Slike iz občega zemljopisa. Knjiga IV. 70 n. Valla: Poviest streljnja vječna. Dio III. . . . . 60 n. Šrepelj: Slike svjetske književnosti. Svez. II. 50 n. Turgenjev: Izabrane pripovjeti. Knjiga II. 40 n. Bogović: Pjesnička djela. Knjiga II. . . . . 30 n. Žemlić: Za kraja - za dom. Dio I. . . . . 30 n. Šandor-Gjalski: Malo pripovjeti. Dio I. . . . . 30 n. Novak: Podgorica . . . . . 30 n. Trosić-Pavlić: Ljudevid Posavski . . . . . 30 n. Ukupno . . . . . 8 f. 70 n.

## Knjžnica za klasičnu starinu.

Šropolj: Rimski satira . . . . . 40 n.

Prijevod grčkih i rimskih klasičika.

Platon: Phaidros . . . . . 30 n.

Pošto mi je slavni odbor „Matice Hrvatske“ povjerio i ove godine objaviti „Matice“ knjige, to će našučene i uvezene knjige zajedno sa drugimi knjigama p. n. gg. povjerenikom „Matice“ priposlati.

Ujedno molim, da se gg. članovi izključuju samo na me obrate, budući se uprava „Matice“ radi inih mnogih posalih naručbe za vezove knjiga nikako primiti ne može.

S toga p. n. gg. članove „Matice“ najumljudnije molim, da mi svoje cijene naručbe kao što je odpadajući sveti posavski doznačnik čim prije pripoštati blagozivole.

U Zagrebu, u mjeseca decembra 1894.

Ivan Schneider,  
knjigovlja „Matice Hrvatske“  
Frankopanska ulica broj 4.

## Zahvala.

Svoj rođbini, prijateljem i znancem, iz mesta i iz okolice, koji su mi bud kojim načinom izvoljili izraziti svoje saudešće prigodom smrti mojeg milog oca

## MARTINA

te koji su njegove smrte ostankе do vječnog počinka dopratili, izričenim ovime moju najsrdačniju hvalu.

Osobitu pak blagodarnost dužan sam veleč braći svećenikom, imenito preč. g. dekanu iz Pišča, č. o. Karlu Schöpf-u iz Pazina, veleč. gg. župnikom iz Kaštelge, Grđogselu i Lindara, g. župe-upravitelju iz Žminja, te mnogoč. g. kapelanu iz Pazina, koji su: učrko onako ružnog vremena došli, da izkažu svoju ljubav milom pokojniku i da ublaže moju sinovlju bol.

Dobri Bog platio obilno svima!

U Gračiću, dne 26. novembra 1894.

raztuženi sin

Ivan Gabrielić, župnik.

Odlikovana  
Ljekarna PRENDINI  
u Trstu.

Želite li  
sačuvati si zdruge  
lijepe zube to čistiti  
dub?

Uporabljajte  
Zubni prašak  
ELIXIR.

Prvi čisti zube bez  
da ih ozleđuje.

Dругi pak održava  
ih od počinjenja i  
neugodno vonja.

Zubni prašak stoji  
50 nov.

Zubni oksir stoji  
60 nov.

Prodaje se u ljekarni  
PRENDINI  
i u boljih ljekarni  
svakoga mesta.

## Štrealkje i sumpornjače za trte inžinira Zivic.

mlini i stiskalnice za vino,  
sisaljke ili pumpe za svaku  
porabu, civevi svake vrsti i  
pipe, motori (stroji za gonjenje  
drugi strojeva) na paru i sa  
petrolejem, te svakovrstne  
druge strojeve i sve potreboće  
za iste  
dobiva se uvjek u skladištu tvrtke

Schivitz & Comp.  
(Zivic i drug.)

Via Zonta broj 5 u Trstu.

Spomenuto krečko razrađilo se na svaku poštu  
austro-ugarskoj monarhiji frane, komad po 10 for

zrilo za nošenje, juha, te u  
zgodno u vreme  
marljive krvoke,  
veliko for. 8; velika kuna smje  
velika guška, težka oloilo 7-8  
funata, for. 3; a tista pilotka for. 3; 4/5 kila sve  
zgola mašta da dravski stol. for. 40 nov.

M. Feuer,  
Zavod perjidi, Bi. zacec 23, Galicija.

## Pomada ,Phönix,

na cravatu izložbi  
u Stuttgartu god. 1890.  
odlikovan je: u jednoj  
ličnoj izložbi izveden u kroz  
tome zahvaljujući pri-  
značio jedino postjebo  
u istom rodu i noskod-  
ljivoj sredstvo, kojim  
je kod gaopolja i go-  
spode puna i bujna koza  
postizana te izpadanje  
vlasi i drugo od ranjivo.

Uporabljajućem isto po-  
madi postizavaju još same mladi gozdopliči  
čvrsto brkove. Javni se za uspijeno i neškotljivo  
kutnjica 80 nov., na početku (izvezdu ili uz  
gotov novac) ne dohvati.

K. HOPPE, Bač, XIV.  
Mitteldorfstrasse 81.

prodaje jedino tvrdka Ig. Heller

TIESAKA ZA SIENO, SLAMU I SLAGANJE

razvili sustava

## HIDRAULICKIH TIESAKA

diferencijalnih vinskih tiesaka —  
sprava za samleti masline, buhač itd.  
Nove štrealkje proti mildevinu Ver-  
morel-ove vrsti, za radne štr-  
ealjke proti mlijevu s bakrom  
pomoći zračne sisaljke. Sprava  
za grijanje vina, kuhanje, za trieb-  
ljenje grozđja, za sušenje voća i  
povrća. Trebionike kuruze, triere,  
mlatila, mline za čišćenje žita olječno.

Ljevanje ili izradjeno željezo za svakojakue strojeve itd. sve uz najvjetcnije  
cijene i pod najpovoljnijimi uvjeti pošilja uz jamstvo i na pokus

I.G. HELLER, WIEN  
2/2 Praterstrasse br. 49

Bogato ilustrirano kataloge sa 192 stranice u talijansko-njemačkom i hrvatsko-  
njemačkom jeziku šalje na zahtjev odmah badava. Traži se preprodavao.

Upozoruje se na patvaranje.

20-5

Tiskara Dolenc.

Odgovorni urednik Mate Mandić.